



KABINET DIREKTORA

Broj: 01-18- 2332-3/06
Datum: 14.12.2006. godine

**REGIONALNIM CENTRIMA SVIM
ODSJEKU ZA CARINE
ODSJEKU ZA POSLOVNE USLUGE**

Predmet: Objasnjenje, dostavlja se

U cilju jednoobraznog i pravilnog postupanja carinskih organa u primjeni odredbi člana 11. Dodatka B Aneksu 1 Opšteg okvirnog sporazuma za Bosnu i Hercegovinu - Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Organizacije Svjerenoatlanskog pakta (NATO) o statusu NATO i njegovog osoblja i Snaga za implementaciju mira (IFOR) u carinskom postupku privremenog uvoza putničkih automobila za vlastite potrebe pripadnika (civilno i vojno osoblje) NATO/EUFOR-a stacioniranog u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: BiH), što ne uključuje državljane BiH radno angažovane kod NATO/EUFOR-a, uz konsultaciju Glavne komande NATO/EUFOR-a, daje se slijedeće **objasnjenje**:

I - Oslobađanje od indirektnih poreza

1. Carinski postupak privremenog uvoza putničkih automobila za vlastite potrebe pripadnika NATO/EUFOR-a (u daljem tekstu: privremeni uvoz), u skladu sa gore navedenim Sporazumom, te članom 355., 358. stav 1. tačka (a) i članom 359. tačka (c) druga alineja Odluke o provedbenim propisima Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine ("Sl. glasnik BiH", broj 63a/04 i 60/06) i članom 11. stav 3. Zakona o porezu na dodatu vrijednost ("Sl. glasnik BiH", broj 9/05 и 35/05), odobrava se uz potpuno oslobađanje od plaćanja uvoznih dažbina i drugih indirektnih poreza, najduže na period u kojem pripadnik NATO/EUFOR-a (u daljem tekstu: korisnik privremenog uvoza) u tom svojstvu boravi u carinskom području BiH.

2. Shodno Odluci Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje o slučajevima privremenog uvoza robe u kojima se neće zahtjevati polaganje garancije za obezbjedenje plaćanja indirektnih poreza, broj: UO 2908-52/06 od 29.08.2006. godine, carinski organi neće zahtjevati polaganje garancije za obezbjedenje plaćanja indirektnih poreza za privremeni uvoz putničkih automobila za vlastite potrebe pripadnika NATO/EUFOR-a.

II - Ulazak robe u privremeni uvoz

3. Putnički automobil prijavljuje se za privremeni uvoz podnošenjem carinske prijave IM 5 (u polju 37 šifra postupka 5300), na obrazcu JCI-a, popunjene u skladu sa propisima kojima je regulisano pitanje popunjavanja carinskih prijava. Carinska prijava IM 5 podnosi se kod carinskog ureda nadležnog prema mjestu u kojem korisnik postupka ima prijavljeno mjesto boravka u BiH.

- 4.** Uz carinsku prijavu iz tačke 3. ovog objašnjenja korisnik privremenog uvoza prilaže:
- a) zahtjev za privremeni uvoz putničkog automobila u BiH, na obrascu iz Priloga 1. ovog objašnjenja, u dva primjerka, potpisani od korisnika privremenog uvoza i ovjeren od Carinskog ureda EUFOR-a u Sarajevu,
 - b) potvrdu o zaposlenju u NATO/EUFOR-u, koja treba da sadrži i vrijeme trajanja zapolenja,
 - c) kopiju akreditacije pripadnika NATO/EUFOR-a (kopija lične iskaznice, plave boje, - NATO/EUFOR ID CARD), s datumom prestanka važenja,
 - d) dokaz da je putnički automobil registrovan izvan carinskog područja BiH na ime korisnika postupka (kopija knjižice vozila) ili ako to nije slučaj, dokaz da je putnički automobil njegovo vlasništvo (npr. kopija fakture o kupovini vozila) i
 - e) prijavu o prethodnom carinski odobrenom postupku ili upotrebi, ako postoji.

5. Po završetku carinskog postupka po prihvaćenoj carinskoj prijavi IM 5 iz tačke 3. ovog objašnjenja, nadležni carinski ured istu ovjerava službenim pečatom (u gornjem desnom uglu polja D/J), nakon čega zadržava primjerak 6 i 7, a primjerak 8 te prijave vraća korisniku postupka. U polju D/J carinske prijave IM 5, pored ostalih podataka, u zavisnosti od preduzetih mjera nadzora i kontrole, mora biti upisan datum kada je roba puštena u postupak privremenog uvoza (u četvrti red), kao i rok do kojeg je odobren privremeni uvoz (peti red, npr. "PU do 31.12.06."), koji rok treba unijeti i u inspekcijski akt te prijave. Pored ovjere carinske prijave IM 5, taj ured dužan je, u odgovarajuću rubriku, unijeti tražene podatke i ovjeriti zahtjev iz tačke 4. ovog objašnjenja, i to oba primjerka od kojih, nakon ovjere, jedan zadržava uz carinsku prijavu IM 5, a drugi vraća korisniku privremenog uvoza.

III - Producenje roka privremenog uvoza

6. Ako korisnik privremenog uvoza ostaje u statusu pripadnika NATO/EUFOR-a u BiH duže od vremena na koje mu je prвobitno bio odobren privremeni uvoz, u tom slučaju, ukoliko i dalje namjerava koristiti privremeni uvoz, dužan je prije isteka roka privremenog uvoza, carinskom uredu koji mu je prihvatio carinsku prijavu IM 5, podnijeti slijedeće:

- a) zahtjev za produzenje roka privremenog uvoza automobila u BiH, na obrascu iz Priloga 2. ovog objašnjenja, u dva primjerka, potpisani od korisnika privremenog uvoza i ovjeren od Carinskog ureda EUFOR-a u Sarajevu,
- b) carinsku prijavu IM 5 po kojoj je odobren privremeni uvoz za koji se traži produzenje njegova roka,
- c) potvrdu o zaposlenju u NATO/EUFOR-u, koja treba da sadrži i vrijeme trajanja zapolenja,
- d) kopiju akreditacije pripadnika NATO/EUFOR-a (kopija lične iskaznice, plave boje, (NATO/EUFOR ID CARD), s datumom prestanka važenja).

- 7.** Po zahtjevu iz tačke 6. ovog objašnjenja nadležni carinski ured postupa na slijedeći način:
- a) odobrava produzenje roka privremenog uvoza na vrijeme koje ne može biti duže od vremena trajanja zaposlenja u NATO/EUFOR-u,
 - b) odluku o odobravanju produzenja roka privremenog uvoza donosi u skraćenom postupku, u vidu zabilješke u odgovarajućoj rubrici na zahtjevu, i to na oba primjerka od kojih, nakon ovjere, jedan zadržava uz IM 5 carinsku prijavu, a drugi vraća korisniku postupka i
 - c) odobreni rok produzenja privremenog uvoza upisuje i u polje D/J (npr. "PU produzen do") priložene carinske prijave IM 5 za koju je odobreno produzenje roka njenog razduživanja, kao i na primjercima te prijave koji se nalaze kod tog ureda i u njenom inspekcijskom aktu.

IV - Razduživanje privremenog uvoza

8. Privremeni uvoz, u pravilu, razdužuje se ponovnim izvozom robe iz carinskog područja BiH, podnošenjem carinske prijave EX 3 (u polju 37 šifra postupka 3153) carinskom uredu kod kojeg je taj postupak i započet. Privremeni uvoz, može biti razdužen i stavljanjem robe u drugo odgovarajuće carinski odobreno postupanje ili upotrebu, uz primjenu pravila tog postupanja ili upotrebe.

9. Carinska prijava za razduženje privremenog uvoza, može biti podnijeta i drugom carinskom uredu koji nije carinski ured kod kojeg je započet taj postupak. U tom slučaju, carinski ured kod kojeg je podnijeta carinska prijava za razduženje privremenog uvoza dužan je, nakon prihvatanja i okončanja postupka po toj prijavi, njenu kopiju dostaviti carinskom uredu kod kojeg je započet postupak privremenog uvoza.

10. Uz carinsku prijavu iz tačke 8. ovog objašnjenja, u zavisnosti od zahtjevanog carinski odobrenog postupanja ili upotrebe, prilaže se dokumenta propisana članom 125. do 128. Odluke o provedbenim propisima Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine, kao i zahtjev iz tačke 4., odnosno zahtjev iz tačke 6. ovog objašnjenja (ako je bilo produženja roka privremenog uvoza) koji je korisniku privremenog uvoza vraćen prilikom ulaska robe u taj postupak, odnosno produženja roka privremenog uvoza, kako bi na istom nadležni carinski organ ovjerio razduženje postupka privremenog uvoza.

11. Kada je u pitanju situacija iz tačke 9. ovog objašnjenja, carinski ured koji je prihvatio carinsku prijavu IM 5 dužan je po prijemu kopije carinske prijave o razduženju privremenog uvoza (vidi tačku 8.), na zadržanim primjercima IM 5 carinske prijave (polje 52) i u njenom inspekcijskom aktu, kao i na primjerku zahjeva iz tačke 4., odnosno zahtjeva iz tačke 6. ovog objašnjenja zadržanog uz carinsku prijavu IM 5, unijeti podatke o carinskoj prijavi po kojoj je razdužen privremeni uvoz, tj. po kojoj je razdužena carinska prijava IM 5 (npr. "PU razdužen po EX 3 broj C 1150/13.10.06. CI Sarajevo").

V - Ograničenje raspolaganja robom u druge svrhe

12. Korisnik privremenog uvoza putnički automobil za koji mu je odobren privremeni uvoz ne smije koristi u svrhe drugačije od svrhe za koje mu je taj postupak odobren, bez prijave istog carinskim organima za drugo odgovarajuće carinski odobreno postupanje ili upotrebu i obračun i plaćanje eventualnih indirektnih poreza.

13. U saobraćajnom (prometnoj) dozvoli za putnički automobil za koji je po carinskoj prijavi IM 5 iz tačke 5. ovog objašnjenja odobren privremeni uvoz, organ nadležan za registraciju takvog automobila, bi trebao unijeti naznaku da je automobil pod privremenim uvozom sa rokom trajanja privremenog uvoza, odnosno rokom njegovog produženja, kako bi se spriječio svaki pokušaj prodaje vozila u BiH, uz izbjegavanje plaćanja indirektnih poreza.

14. Korisnik privremenog uvoza dužan je, prilikom razduženja kao pripadnika NATO/EUFOR-a u BiH uslijed prestanka tog statusa, pružiti dokaz iz tačke 8. ovog objašnjenja i zahtjev iz tačke 4., odnosno zahtjev iz tačke 6. ovog objašnjenja (ako je bilo produženja roka privremenog uvoza) na kojem je nadležni carinski organ ovjerio razduženje postupka privremenog uvoza ili drugi odgovarajući dokaz (npr. potvrda nadležnog carinskog ureda) da je kod nadležnog carinskog ureda razdužen postupak privremenog uvoza. U protivnom, korisnik privremenog uvoza, prije tog razduženja, mora se javiti nadležnom carinskom uredu radi regulisanja situacije u vezi privremenog uvoza.

15. U slučaju nastanka obaveze plaćanja indirektnih poreza po IM 5 carinskoj prijavi, nadležni carinski ured će bez odlaganja, putem Carinskog ureda EUFOR-a u Sarajevu, pozvati korisnika

privremenog uvoza radi plaćanja indirektnih poreza u skladu sa članom 140. stav 1. (druga rečenica) Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine ("Sl. glasnik BiH", broj 57/04 i 51/06), članom 39. stav 6. i članom 63. stav 2. Zakona o porezu na dodatu vrijednost.

V - Prilozi objašnjenja

16. Sastavni dio ovog objašnjenja čine njegov Prilog 1. i 2.

D I R E K T O R

KEMAL ČAUŠEVIĆ

Dostaviti i:

1. Kabinet direktora
2. Sektorima i Odjeljenjima u Središnjem uredu UIO
3. Carinskom uredu EUFOR-a, Kamp Butmir u Sarajevu
4. EU CAFAO
5. Web stranica UIO
6. MUP Republike Srpske
7. MUP Federacije BiH
8. a/a

Prilog 1.



EUFOR CUSTOMS
J8 HQ EUFOR
BUTMIR Camp, Bld 225,
71000 Sarajevo
Tel: 00387 33 49 5837
E-mail: customs@eufor.eu.int



Datum: _____ 200____ godine

Predmet: Zahtjev za privremeni uvoz vozila u BiH

Dolepotpisani _____ vojnik/civilni konsultant zaposlen na radnom mjestu
_____ u EUFOR/NATO-u _____ (u daljem tekstu: korisnik privremenog uvoza)

P R I J A V L J U J E

ZA PRIVREMENI UVOZ UZ POTPUNO OSLOBAĐANJE od plaćanja uvoznih dažbina i drugih indirektnih poreza (**PU**) u Bosnu i Hercegovinu vozila sa opisom kako slijedi (podaci za Upravu za indirektno oporezivanje):

Naziv dobavljača:	Adresa i broj telefona dobavljača:
PDV broj: _____	

Opis vozila:

Cijena bez uvoznih dažbina i PDV-a:

Gore traženo oslobođanje od plaćanja uvoznih dažbina i drugih indirektnih poreza je u skladu sa odredbama člana 11. Dodatka B Aneksu 1 Općeg okvirnog sporazuma za Bosnu i Hercegovinu - Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Organizacije Svjerenoatlanskog pakta (NATO) o statusu NATO i njegovog osoblja i Snaga za implementaciju mira (IFOR).

Potpisao:
Korisnik privremenog uvoza:

O v j e r i o:
EUFOR Customs (potpis i pečat):

U prilogu:

- A. Potvrda o zaposlenju u EUFOR-u (original)/Pismo o vojnom angazmanu (kopija)
- B. Akreditacija s datumom prestanka važenja (kopija)
- C. Faktura prodavača (kopija)

OVJERA OD CARINSKOG ORGANA

Kod ulaska u privremeni uvoz (PU)	Kod razduženja privremenog uvoza (PU):
PU predmetne robe odobren je po carinskoj prijavi IM 5 broj C od godine CI	PU po carinskoj prijavi IM 5 broj C od godine CI razdužen je po carinskoj prijavi broj C od godine CI
Datum i vrijeme: Potpis i sl.šifra: M.P.	Datum i vrijeme: Potpis i sl.šifra: M.P.

Prilog 2.



EUFOR CUSTOMS
J8 HQ EUFOR
BUTMIR Camp, Bld 225,
71000 Sarajevo
Tel: 00387 33 49 5837
E-mail: customs@eufor.eu.int



Datum: _____ 200____ godine

Predmet: Zahtjev za produženje roka privremenog uvoza vozila u BiH

Dolepotpisani _____ vojnik/civilni konsultant zaposlen na radnom mjestu
_____ u EUFOR/NATO-u _____ (u daljem tekstu: korisnik privremenog uvoza), podnosi

ZAHTE V

ZA PRODUŽENJE ROKA PRIVREMENOG UVOZA (PU) u Bosnu i Hercegovinu vozila odobrenog po carinskoj prijavi IM 5 broj C od godine CI (svi podaci iz polja A prijave)

Produženje roka PU po navedenoj carinskoj prijavi tražim do **200** **godine**

Potpisao:
Korisnik privremenog uvoza:

O v j e r i o:
EUFOR Customs (potpis i pečat):

U prilogu:

- A. Potvrda o zaposlenju u EUFOR-u (original)/Pismo o vojnom angazmanu(kopija)
 - B. Akreditacija s datumom prestanka važenja (kopija)
 - C. Carinska prijava IM 5 broj C od CI

OVJERA OD CARINSKOG ORGANA

Kod produženja roka privremenog uvoza (PU)	Kod razduženja privremenog uvoza (PU)
Rok PU predmetne robe odobren po carinskoj prijavi	PU po carinskoj prijavi IM 5 broj C od
IM 5 broj C..... od godine	godine CI
CI produžava se do godine	razdužen je po carinskoj prijavi broj C od godine CI

